

MARVEL

628



CAPTAIN AMERICA & BUCKY



FRAN
CIVIL
14F.11

L9D

ASMUS
BRUBAKER
FRANCAVILLA
VIATOVIC
ASECAS

CAPTAIN AMERICA & BUCKY

IN THE CLOSING DAYS OF WORLD WAR II, AFTER CAPTAIN AMERICA AND BUCKY WERE BELIEVED LOST, OTHERS WERE RECRUITED TO TAKE UP THEIR STAR-SPANGLED IDENTITIES AND CONTINUE THEIR MISSION.

DECADES LATER, FRED DAVIS, ONCE THE REPLACEMENT FOR BUCKY, HAS BEEN ATTACKED BY AN OLD ANDROID SERVANT OF ADAM II, THE SYNTHETIC MAN WHO KILLED FRED'S PARTNER WILLIAM NASLUND, THE REPLACEMENT CAPTAIN AMERICA, BACK IN 1946.

WITH THE HELP OF THE ORIGINAL HUMAN TORCH, THE SYNTHETIC "BROTHER" OF ADAM II, THE ANDROID WAS ANALYZED BY ROBOTICS RESEARCHER WILL NASLUND III, SEEMINGLY THE GRANDSON OF FRED'S OLD PARTNER. CONTACT WITH THE ANDROID REMAINS TRIGGERED NASLUND'S OWN LATENT ANDROID NATURE AND OVERWROTE HIS PERSONALITY WITH THAT OF THE VICIOUS ADAM III!

WHILE FRED DAVIS MANAGED TO THWART AN ATTEMPT ON HIS LIFE BY A DISGUISED ANDROID ASSASSIN, THE SCOPE OF ADAM III'S CONSPIRACY BECOMES CLEAR. WITH THE HUMAN TORCH CORRUPTED AND CAPTAIN AMERICA SEEMINGLY DEAD BY ADAM III'S HAND, THE MEGALOMANIACAL ANDROID TAKES ON THE FORM OF THE FALLEN STAR-SPANGLED AVENGER FOR HIMSELF!

**JAMES ASMUS &
ED BRUBAKER**

STORY

JAMES ASMUS
SCRIPT

**FRANCESCO
FRANCAVILLA**
ARTIST & COVER

VC'S JOE CARAMAGNA
LETTERER

JOHN DENNING
ASSISTANT EDITOR
LAUREN SANKOVITCH
EDITOR

AXEL ALONSO
EDITOR IN CHIEF
JOE QUESADA
CHIEF CREATIVE OFFICER

DAN BUCKLEY
PUBLISHER

ALAN FINE
EXECUTIVE
PRODUCER

CAPTAIN AMERICA CREATED BY **JOE SIMON & JACK KIRBY**

TO FIND MARVEL COMICS AT A LOCAL COMIC AND HOBBY SHOP, GO TO WWW.COMICSHOPLOCATOR.COM OR CALL 1-888-COMICBOOK.

CAPTAIN AMERICA AND BUCKY (ISSN #0274-5267) No. 628, May 2012. Published Monthly by MARVEL WORLDWIDE, INC., a subsidiary of MARVEL ENTERTAINMENT, LLC. OFFICE OF PUBLICATION: 135 West 50th Street, New York, NY 10020. PERIODICALS POSTAGE PAID AT NEW YORK, NY AND AT ADDITIONAL MAILING OFFICES. © 2012 Marvel Characters, Inc. All rights reserved. All characters featured in this issue and the distinctive names and likenesses thereof, and all related indicia are trademarks of Marvel Characters, Inc. No similarity between any of the names, characters, persons, and/or institutions in this magazine with those of any living or dead person or institution is intended, and any such similarity which may exist is purely coincidental. \$2.99 per copy in the U.S. (GST #R127032852) in the direct market and \$3.99 per copy in the U.S. and \$3.99 in Canada (GST #R127032852) through the newsstand; Canadian Agreement #40668537. Printed in the USA. Subscription rate (U.S. dollars) for 12 issues: U.S. \$27.00; Canada \$41.00; Foreign \$41.00. POSTMASTER: SEND ALL ADDRESS CHANGES TO CAPTAIN AMERICA AND BUCKY, C/O MARVEL SUBSCRIPTION DEPT., P.O. BOX 5187 BRENTWOOD, TN 37024. TELEPHONE # (800) 217-9158. FAX # (615) 377-0525. subscriptions@marvel.com. ALAN FINE, EVP - Office of the President, Marvel Worldwide, Inc. and EVP & CMO Marvel Characters B.V.; DAN BUCKLEY, Publisher & President - Print, Animation & Digital Divisions; JOE QUESADA, Chief Creative Officer; TOM BREVOORT, SVP of Publishing; DAVID BOGART, SVP of Operations & Procurement, Publishing; RUWAN JAYATILLEKE, SVP & Associate Publisher, Publishing; C.B. CEBULSKI, SVP of Creator & Content Development; DAVID GABRIEL, SVP of Publishing Sales & Circulation; MICHAEL PASCIULLO, SVP of Brand Planning & Communications; JIM O'KEEFE, VP of Operations & Logistics; DAN CARR, Executive Director of Publishing Technology; SUSAN CRESPI, Editorial Operations Manager; ALEX MORALES, Publishing Operations Manager; STAN LEE, Chairman Emeritus. For information regarding advertising in Marvel Comics or on Marvel.com, please contact John Dokes, SVP of Integrated Sales & Marketing, at jdokes@marvel.com. For Marvel subscription inquiries, please call 800-217-9158. Manufactured between 03/02/2012 and 03/13/2012 by R.R. DONNELLEY, INC., GLASGOW, KY, USA.

Washington, D.C.
1949.

UNOS POCOS AÑOS
DESPUÉS DE LA GUERRA,
UNA BALA HIZO LO QUE
INCONTABLES
SUPERVILLANOS Y
UBER-NAZIS NO
PUDIERON--

ME DEJÓ FUERA DE
SERVICIO, Y SIN MI ROL
COMO BUCKY.

-- ¿ESE PAYASO
DE ZEMO ES DE
VERDAD TAN
DURO?

FUE DURO DE VERDAD
VOLVER A LA VIDA
NORMAL. Y MIS DÍAS
LUCHANDO JUNTO A
LOS INVADERS NUNCA
ESTABAN MUY LEJOS
DE MI MENTE...

EN REALIDAD YO LUCHÉ CONTRA
EL BARÓN ZEMO! PERO MI
COMPAÑERO Y YO ESTÁBAMOS
DEMASIADO PREOCUPADOS DE
QUE SE ENTERARA DE QUE NO
ÉRAMOS EL CAP Y BUCKY
ORIGINALES--

PERO PRONTO
APRENDÍ A NO HABLAR
SOBRE ELLO.

LA RAZÓN COMPLETA POR LA
QUE EL PRESIDENTE TRUMAN
NOS PIDIÓ A BILL NASLUND Y
A MÍ TOMAR EL MANTO DE
CAP Y BUCKY--

¿ES ESO
ALGÚN TIPO
DE BROMA?!

SÓLO HAY UN CAPITÁN
AMÉRICA, CHICO, Y NO
CREO QUE APRECIE--

-- ERA QUE PENSABA QUE
AMÉRICA SE PREOCUPABA
DEMASIADO POR ELLOS PARA
SABER QUE HABÍAN
DESAPARECIDO.

Y CREO QUE TENÍA
RAZÓN. LAS NOTICIAS
NO HABRÍAN PARADO.



ASÍ QUE UNOS POCOS AÑOS
DESPUÉS DE SALVAR EL
MUNDO, BILL Y YO PASAMOS
DE SER LOS HÉROES DE
TODO EL MUNDO--

-- A NO
SER NADA.

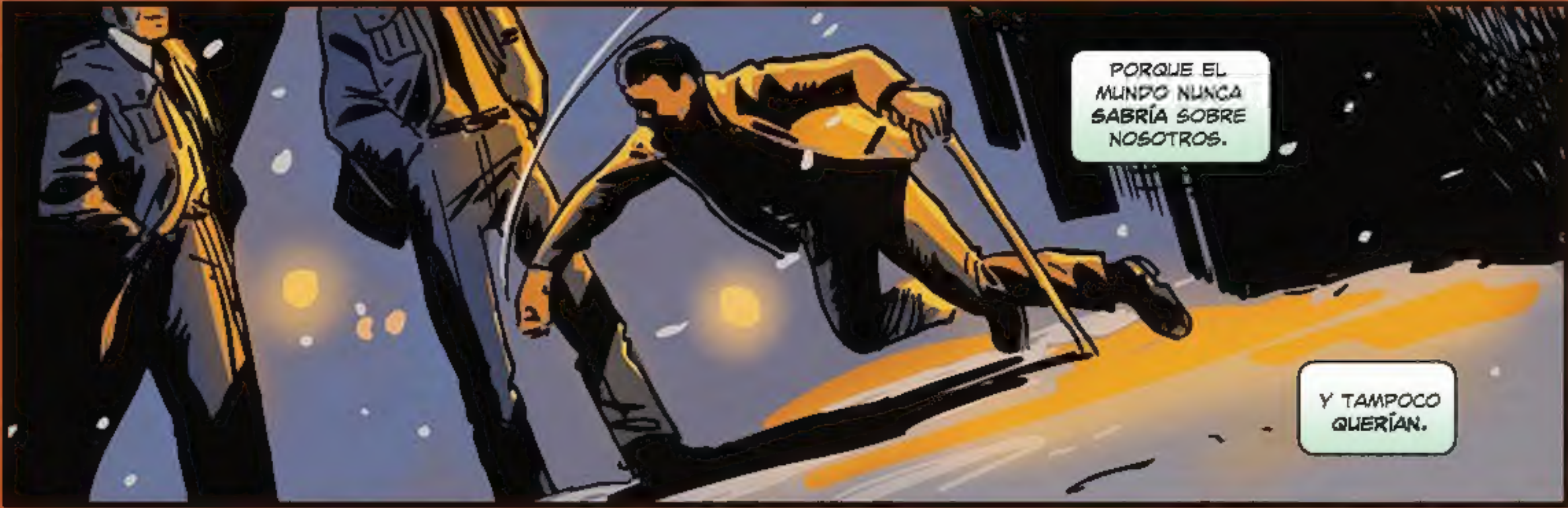


BILL SACRIFICÓ SU VIDA, Y
ERA COMO SI NUNCA HUBIERA
OCURRIDO.

TODO LO DE ESOS
DÍAS-- LO DE IR A
LA GUERRA SIENDO
UN NIÑO--



TENÍA QUE
DEJARLO
SALIR.



PORQUE EL
MUNDO NUNCA
SABRÍA SOBRE
NOSOTROS.

Y TAMPOCO
QUERÍAN.



ERA LA PARTE DE MI
VIDA DE LA QUE ESTABA
MÁS ORGULLOSO--

Y TENÍA QUE
PRETENDER QUE
ERA LA DE OTRO.







**Fort Stone.
Centro Especial de
Guerra Robótica del
Ejército de los EEUU.**



GENERAL
MATHESON,
HA HECHO UN
EXCELENTE
TRABAJO
AQUÍ.

SU PADRE
ESTARÍA
ORGULLOSO.

E-ES UN
HONOR OÍR
ESO,

ESPECIALMENTE
VINIENDO DE
USTED--



-- COMANDANTE
ROGERS.

DESCANSEN,
SOLDADOS. VEAN
QUE NO SEAMOS
MOLESTADOS.



NO PUEDO
EXPRESAR MI
INCREÍBLE
ALEGRÍA EN ESTE
MOMENTO.

CAMINA ENTRE
NOSOTROS, UNA
VEZ MÁS--

Y NO HABRÍA SIDO
POSIBLE SIN TI-- MI
HIJO, MI CREACIÓN.



PERO AHORA,
RECOJAMOS
LOS LARGAMENTE
MADUROS FRUTOS
DE TU TRABAJO--

Y COSECHEMOS
EL PODER QUE
TENEMOS ANTE
NOSOTROS.

"Y HAREMOS QUE
EL MUNDO HUMANO
ARDA."

¿TORCH? SOLO HAZME
SABER SI NECESITAS
DESCANSAR. ACABAS DE SER
ELECTROCUTADO. ASÍ QUE
LO ENTENDERÍA.

POR ULTIMA
VEZ-- ¡ESTARÉ
BIEN!

¿TÚ
NECESITAS
DESCANSAR?

CONSIDERANDO EL
DOLOR Y ABUSO DE
LOS ÚLTIMOS DÍAS,
ESTO NO ES NADA.

ESCUCHA,
JIM...

QUIERO DARTÉ
LAS GRACIAS.
POR VENIR A
AYUDAR CON
ESTO.

SÉ... QUE NO
SIEMPRE HE
ESTADO AHÍ
PARA TI.

APRECIO ESO,
FRED...

... PERO LA VERDAD
ES, QUE YO MISMO
GUARDÉ LA DISTANCIA
CON TODOS DURANTE
MUCHO, MUCHO
TIEMPO.

PERO
AQUÍ ESTOY
INTENTANDO
CAMBIAR ESO.

ALLÍ, ESE DEBERÍA DE
SER EL FUERTE STONE.
HICE QUE SHARON ENTRASE
EN EL SISTEMA DE LA
BASE. INDICAN QUE EL
GENERAL MATHESON
DEBERÍA DE SEGUIR EN EL
LUGAR.

DE ACUERDO, PERO
NECESITAMOS ESTAR
ALERTA. NO ESTOY MUY
SEGURO DE QUÉ VA A
PASAR--



ADAM III HA
MANIPULADO AL
GENERAL AL IGUAL
QUE A WILL
NASLUND.

ASÍ QUE O MATHESON
ES SOLO NUESTRA
ÚNICA OPORTUNIDAD DE
INFORMACIÓN SOBRE
COMO ENCONTRAR A
ADAM-- O ES PARTE
DE TODO ESTO.



POR FAVOR,
IDENTIFIQUENSE Y
DECLAREN SUS
INTENCIONES--

UH, RICK... ESTE
ES JIM HAMMOND.
¡TORCH!

UM...
ESO ES
CIERTO.

Y ESTE ES
EL OFICIAL
RETIRADO,
FRED DAVIS.



SEÑOR, MI ABUELO SOLÍA
CONTARNOS HISTORIAS TODO
EL TIEMPO SOBRE USTED Y
LOS INVADERS EN LA
GUERRA--

ESO ES
HALAGADOR.

PERDONEN LA
APARICIÓN NO
PROGRAMADA. PERO
ESPERÁBAMOS TENER
UNA CHARLA CON
EL GENERAL
MATHESON.



BUENO, SEGURO
QUE LES ESTÁ
ESPERANDO. EL
CAPITÁN--

DIGO, EL
COMANDANTE
ROGERS ACABA
DE LLEGAR.

¿SÍ?

SÍ, SEÑOR.
¿ASUMO QUE SE
VAN A REUNIR
AQUÍ?

AH...
SÍ

SÍ, ES
SOLO... QUE NOS
SORPRENDE QUE
LLEGASE AQUÍ
PRIMERO.



BUENO,
UNA ÚLTIMA
PREGUNTA,
SEÑOR--

¿SABE SI EL
COMANDANTE
ROGERS QUERÍA QUE
DESCARGÁSEMOS LA
CARGA QUE TRAJÓ
CON ÉL?

¿CARGA?



MÁS RECURSOS DENTRO DEL EJÉRCITO ME PERMITIERON HACER MUCHOS AVANCES EN SU NUEVA FORMA.

HE GUARDADO BAJO SECRETO ESTE PROGRAMA EN PARTICULAR, PERO PODEMOS EMPEZAR A REPLICAR NUEVOS NIÑOS A SU ORDEN--

AÚN NO, GENERAL...



"... TENGO UN ELEMENTO EXTRA QUE ME GUSTARÍA INCLUIR EN EL DISEÑO."



SÍ, USTED Y YO VAMOS A MEJORAR NUESTROS SISTEMAS PSEUDO-BIOLÓGICOS PARA DEJAR ATRÁS A LA RAZA HUMANA--



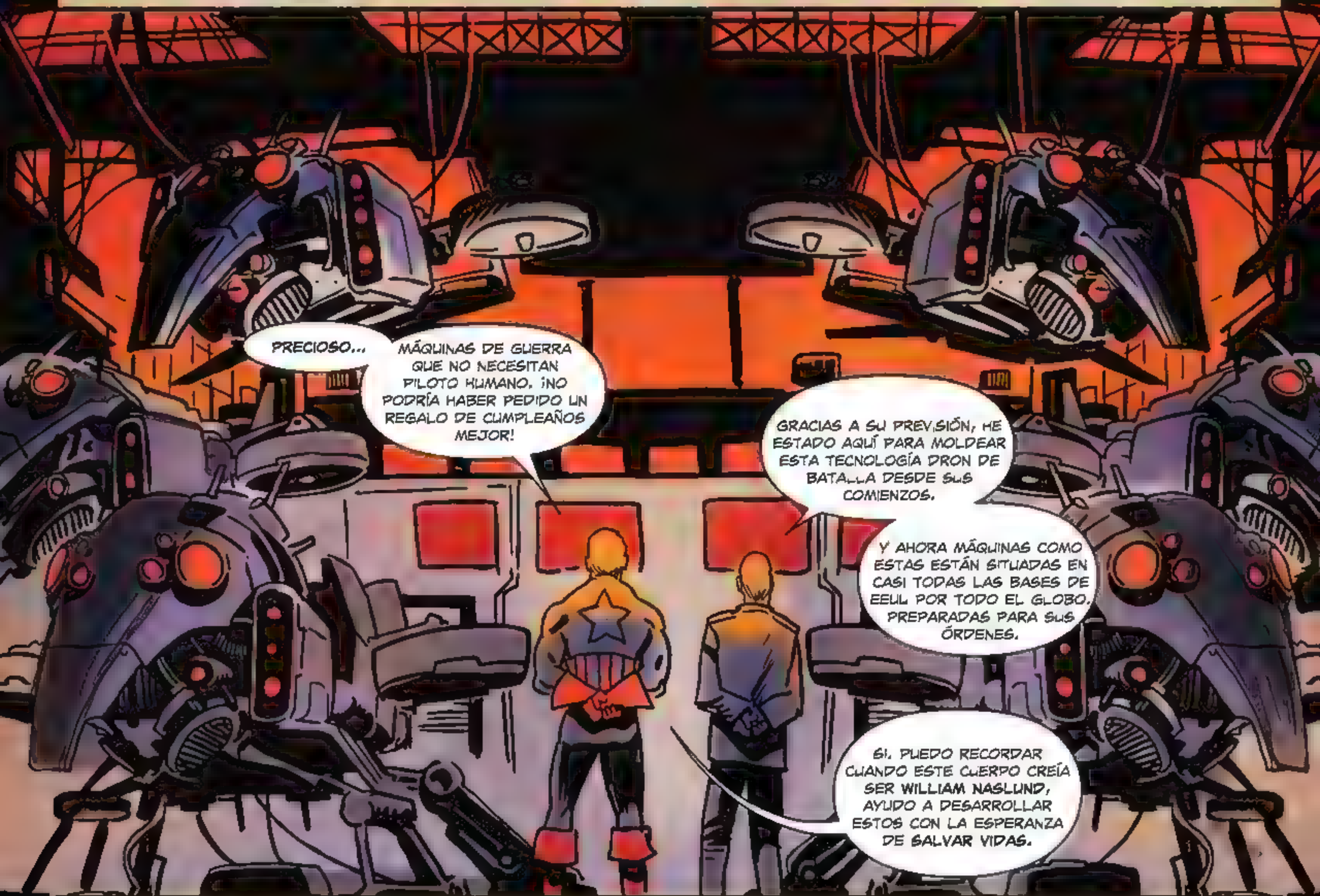
"... UTILIZAREMOS AL MEJOR DE ELLOS COMO NUESTRA REFERENCIA."



MANTENGA A TODO EL PERSONAL FUERA DE ESTA INSTALACIÓN HASTA NUEVA ORDEN, SARGENTO.

¡INCLUSO SI LAS COSAS SE PONEN UN POCO... RUIDOSAS.

¡SEÑOR, SÍ SEÑOR!



PRECIOSO...

MÁQUINAS DE GUERRA QUE NO NECESITAN PILOTO HUMANO. ¡NO PODRÍA HABER PEDIDO UN REGALO DE CUMPLEAÑOS MEJOR!

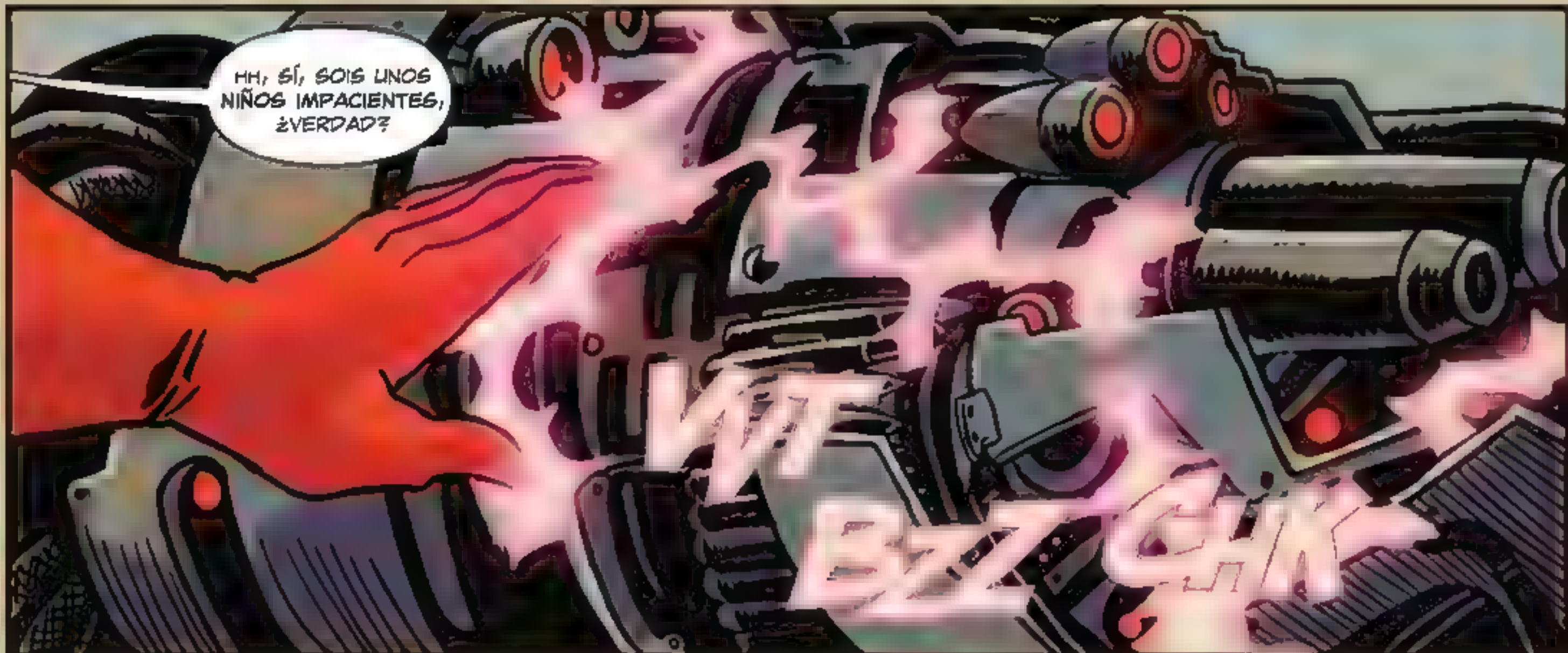
GRACIAS A SU PREVISIÓN, HE ESTADO AQUÍ PARA MOLDEAR ESTA TECNOLOGÍA DRON DE BATALLA DESDE SUS COMIENZOS.

Y AHORA MÁQUINAS COMO ESTAS ESTÁN SITUADAS EN CASI TODAS LAS BASES DE EEUL POR TODO EL GLOBO. PREPARADAS PARA SUS ÓRDENES.

SI, PUEDO RECORDAR CUANDO ESTE CUERPO CREÍA SER WILLIAM NASLUND, AYUDO A DESARROLLAR ESTOS CON LA ESPERANZA DE SALVAR VIDAS.



ESPERO QUE APRECE LA AMARGA IRONÍA CUANDO ESTOS COMPLETEN SU VERDADERO PROPÓSITO... Y DEN MUERTE A LA HUMANIDAD.



HH, SÍ, SOIS UNOS
NIÑOS IMPACIENTES,
¿VERDAD?

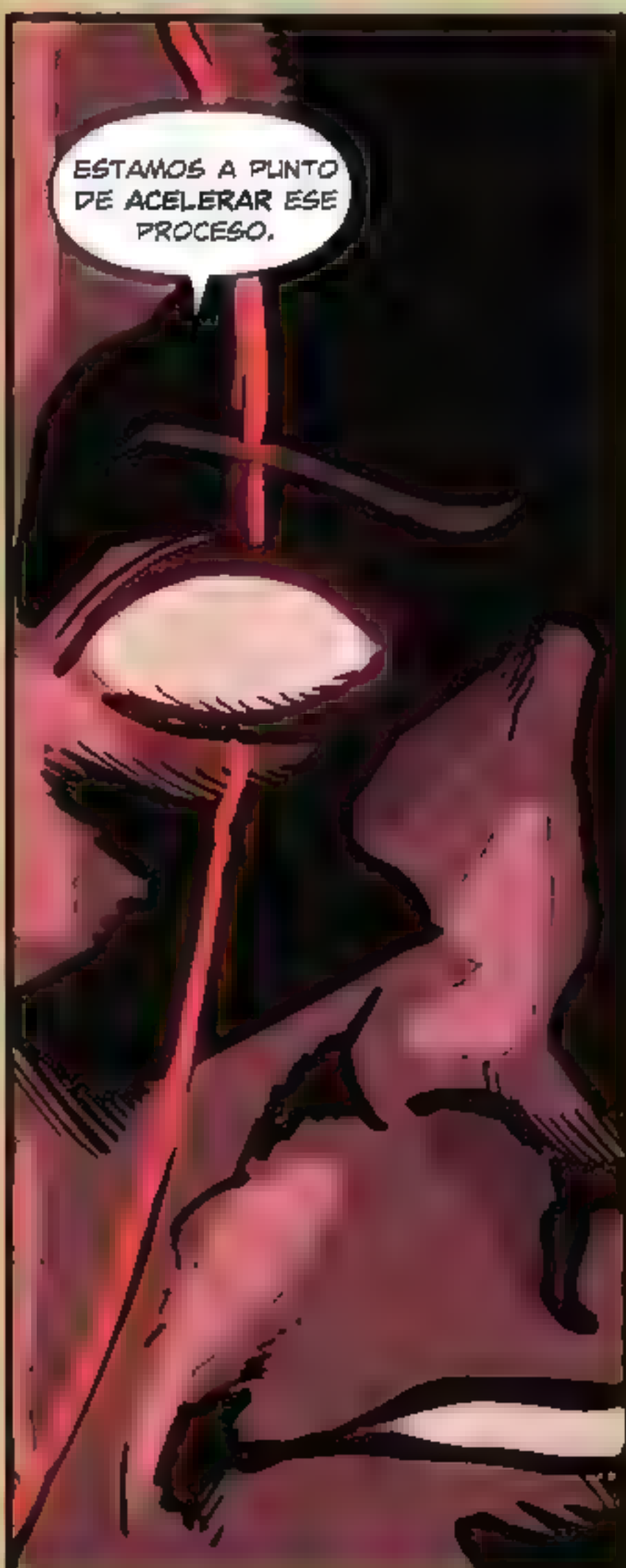
VVT

BZZ CHK



Y ADEMÁS, ASÍ ES COMO
FUNCIONA EL MUNDO. CUANDO
EL HOMBRE ENVEJECE, UN
MODELO MÁS JOVEN Y
HAMBRIENTO SURGE PARA
TOMAR SU LUGAR.

SOLO QUE LOS
HUMANOS HAN
COMENZADO A
REEMPLAZARSE
CON MAGNINAS...

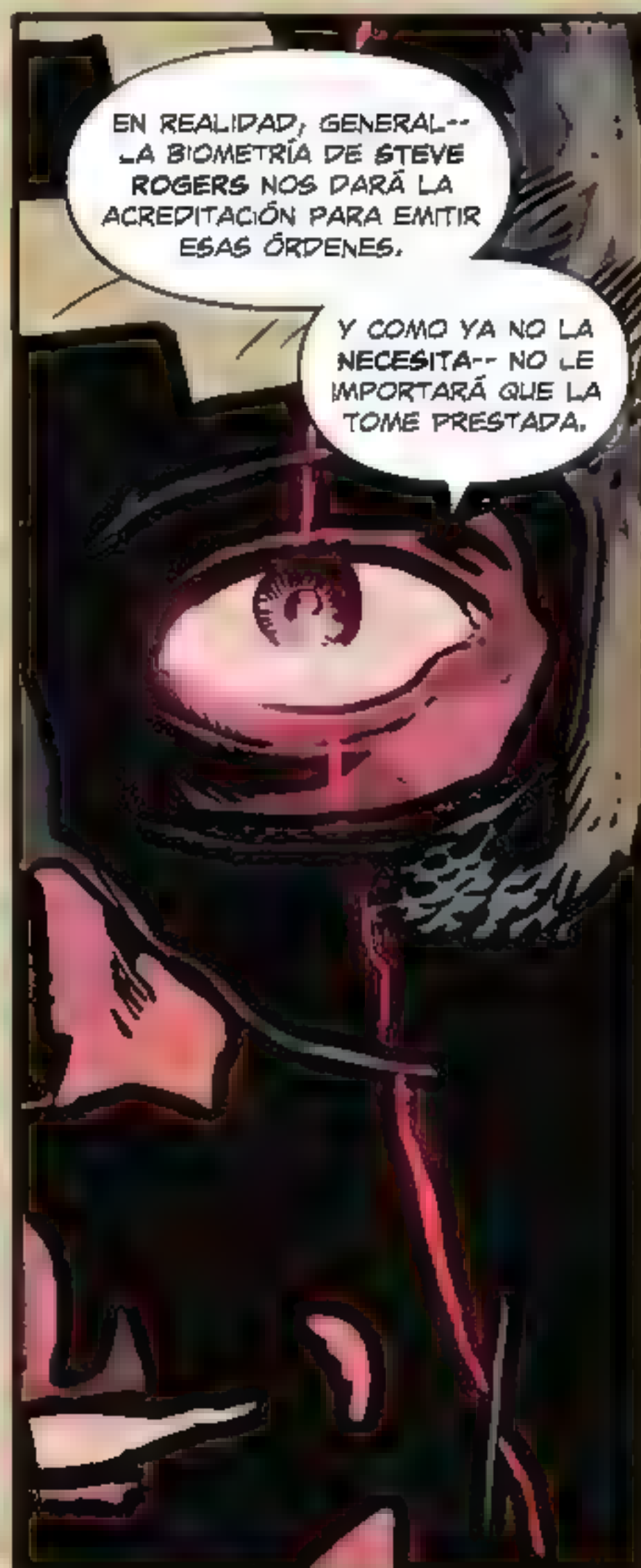


ESTAMOS A PUNTO
DE ACELERAR ESE
PROCESO.



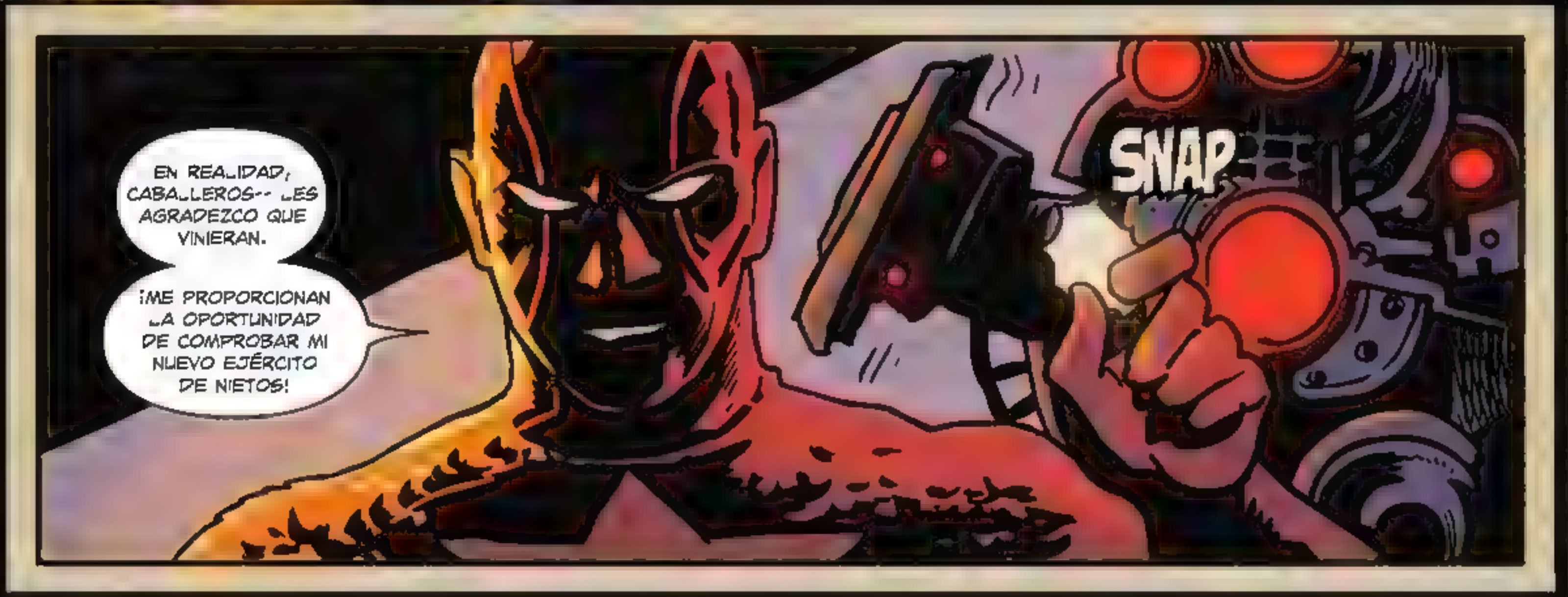
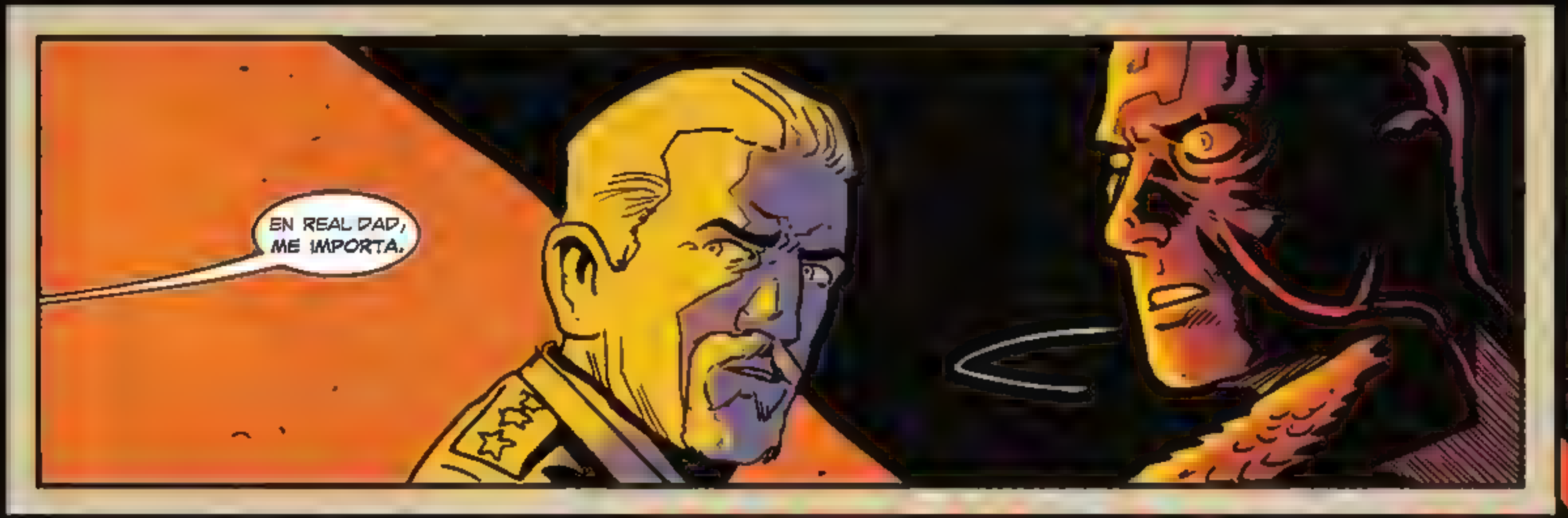
ALLÍ ARRIBA SERÁ
CAPAZ DE DIRIGIR LA
NUEVA PROGRAMACIÓN
PARA NUESTRO
EJÉRCITO,
PADRE.

LA EMISIÓN DE
ORDENES PRIORITARIAS
A CADA BASE PARA
MEJORAR EL SOFTWARE
DE SUS FLOTAS DRON,
Y TENDRÁ UN EJÉRCITO
GLOBAL EN 24
HORAS.



EN REALIDAD, GENERAL--
LA BIOMETRÍA DE STEVE
ROGERS NOS DARÁ LA
ACREDITACIÓN PARA EMITIR
ESAS ÓRDENES.

Y COMO YA NO LA
NECESITA-- NO LE
IMPORTARÁ QUE LA
TOME PRESTADA.



UNO DE ESTOS
DÍAS, ALGUNO SE
RENDIRÁ.

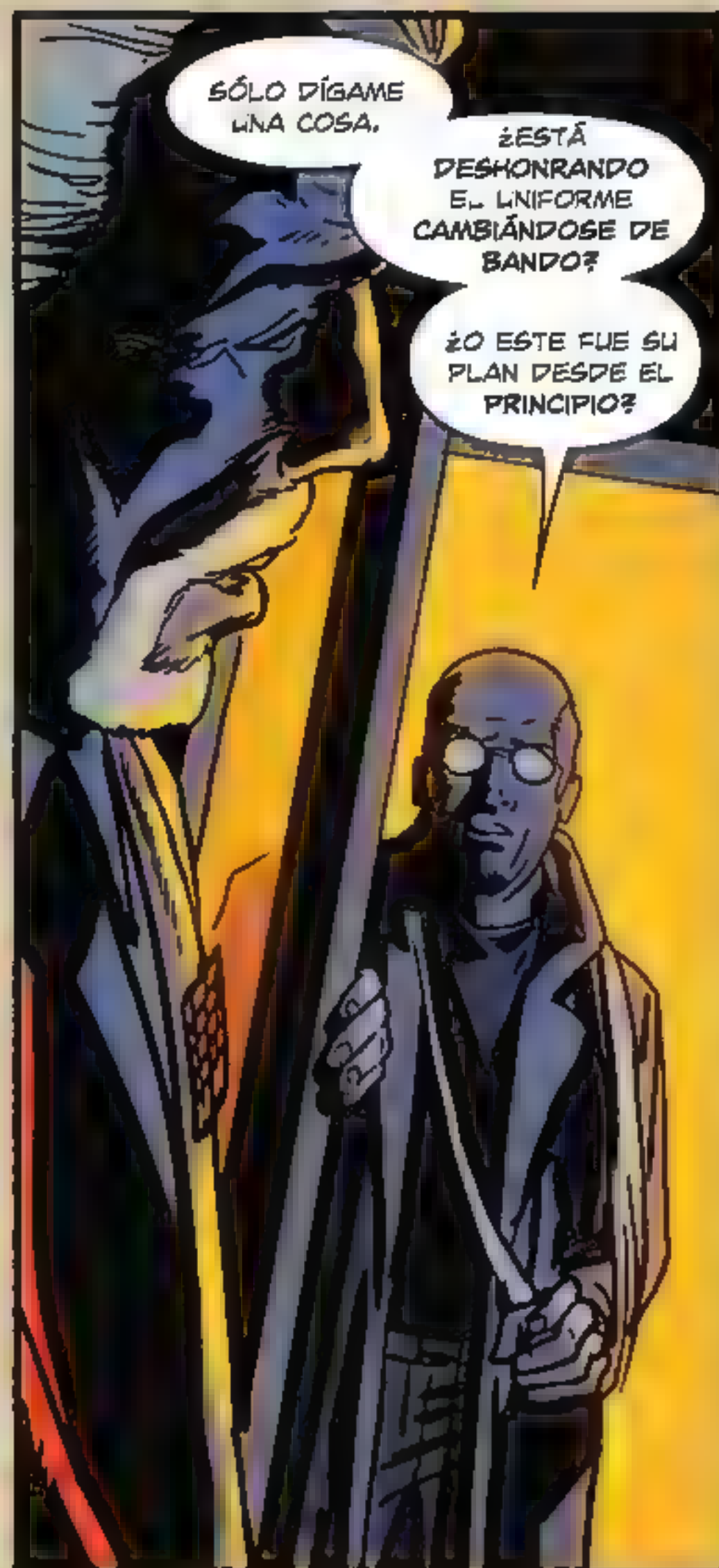
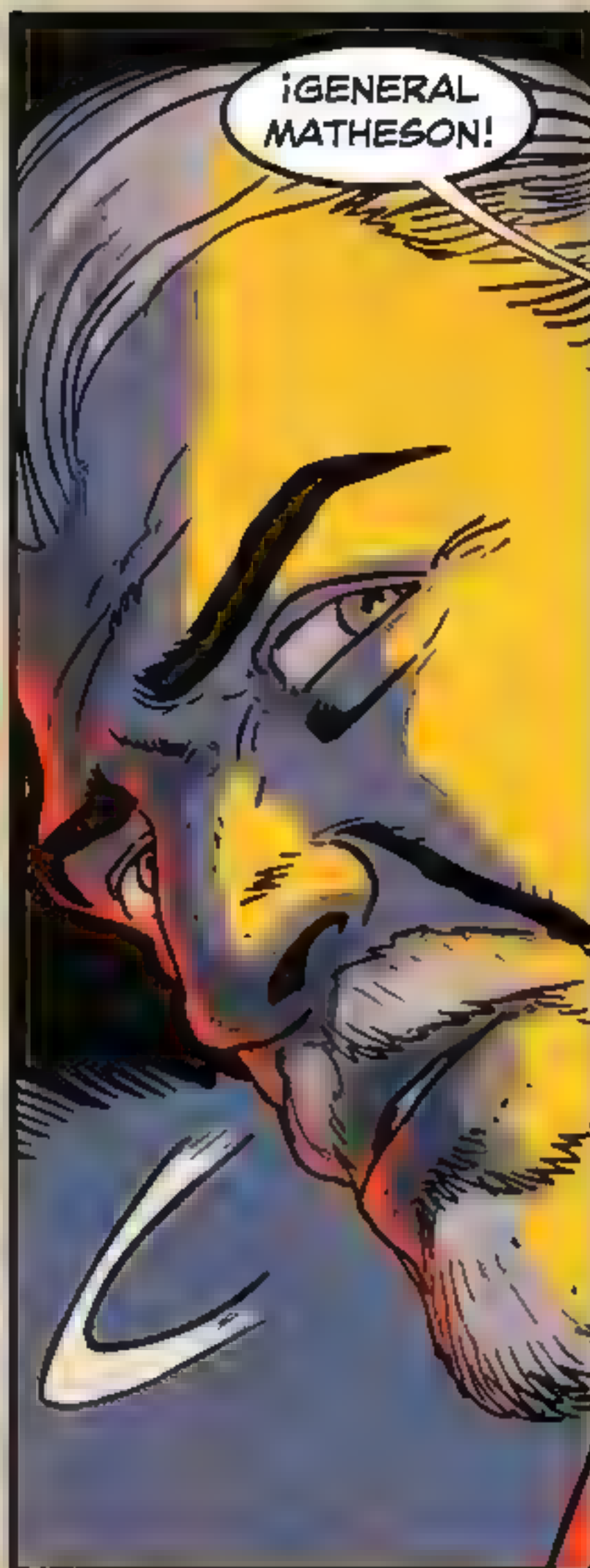
SI EL GOBIERNO
INTENTA PASARME
FACTURA POR ESTO,
VOSOTROS LA
PAGARÉIS.

¡TORCHI! TE
NECESITO EN EL
FRENTE AÉREO.

HNG.

TE TENGO CUBIERTO,
FRED. VETE CON LA
SEGURIDAD DE LA
BASE--

BOOOM!!





CUANDO MI PROGRAMACIÓN CONSUMIÓ LA FALSA CONCIENCIA DEL JOVEN "WILL NAGLUND", ESCOGÍ RETENER PARTES DE ÉL PARA TOMAR REFERENCIAS DEL MUNDO MODERNO.

ASÍ QUE QUIZÁS SON SUS RESTOS LOS QUE ME HACEN SENTIR TAL SATISFACCIÓN AL CONVERTIRME EN CAPITÁN AMÉRICA--

¡INCLUSO ALGUNOS ESTOY A PUNTO DE DESTRUIRTE!

ESPERO QUE NO INTENTES MATARME A MONÓLOGOS, ADAM, PORQUE NO FUNCIONÓ LA PRIMERA VEZ.





ALERTA
VERIFICACIÓN DE AUTORIZACIÓN

ALER
VERIFICA

ERRÓ
INICIAN

ERRÓNEA
INICIANDO PROTOCOLOS DE DEFENSA DEL SISTEMA



FRAN
CAYL
EAP 12



CUANDO ERA JOVEN, ESTABA ENTUSIASMADO DE SEGUIR LOS PASOS DE MIS ÍDOLOS-- EL CAPITÁN AMÉRICA Y BUCKY.



NO FUE HASTA AÑOS DESPUÉS, DESPUÉS DE QUE TODA LA LOCURA HUBIERA DISMINUIDO--

¡CREO QUE COGISTE!

ESTAS COSAS SÓLO PARARON DE INTENTAR MATARNOS.



-- QUE EMPECÉ A PREOCUPARME DE TODO LO QUE SIGNIFICÓ.

EL GENERAL ESTÁ DETENIDO EN PRISIÓN.

LAS BUENAS NOTICIAS SON, NO ESTÁ NI CERCA DE SER TAN DURO COMO ADAM III

O QUIZÁS ES QUE ERES MÁS DURO QUE ESOS DOS.



TRAS DEDICAR LA MAYORÍA DE MI VIDA EN UNA LUCHA DE UN TIPO U OTRO-- DE REPENTE ME DESPERTÉ PARA ENCONTRARME COMO UN ANCIANO.

ES DIVERTIDO. A PESAR DE LO ROTO QUE ME SIENTO AHORA MISMO...



ME SIENTO MEJOR QUE EN MUCHO TIEMPO.

ESPERO QUE NO CREÁIS
QUE PODÉIS ENGAÑARME
PARA VOLVER A ESE
HOSPITAL V.A.

**DÍAS
DESPUÉS**

FRED, TRANQUILO.
STEVE PENSÓ QUE
APRECIARÍAS
ESTO--

HABÍA EMPEZADO A PREOCUPARME QUE DE
QUE ACABARÍA MI VIDA SÓLO, SIN NADA QUE
MOSTRAR-- SIN UN LEGADO REAL DE LA
VIDA QUE HABÍA VIVIDO.

DE LA MANERA EN QUE LO VEÍA,
HABÍA PERDIDO MI OPORTUNIDAD
PARA TENER UNA FAMILIA. Y NO
HABÍA HECHO NUNCA ALGO DE
VERDADERO IMPACTO...

ES CIERTO. EL P.D.D.*
CONGELÓ EL PROGRAMA
DRON DEL GENERAL
MATHESON MIENTRAS
DESENTRAÑAMOS
CUALQUIER RASTRO
DE ADAM III...

IMAGINO QUE ES
ALGO CON LO QUE
MUCHA GENTE TIENE
PROBLEMAS.

PERO ESTOY FELIZ DE
COMPRENDER QUE ESTABA
EQUIVOCADO EN LOS DOS
CASOS.

ASÍ QUE AYUDÉ
A RECOLOCAR EL
PRESUPUESTO DE
MATHESON.

VISITARTE AQUÍ ME HIZO
DARME CUENTA DE LO
MUCHO QUE ALGUNOS DE
NUESTROS HOSPITALES
PARA VETERANOS
NECESITAN
RESTAURACIÓN.

Y, ¿FRED?
ESTA ES
MI PARTE
FAVORITA--

EN HONOR A
WILLIAM NASLUND Y FRED DAVIS JR.
Por su servicio desinteresado a los Estados Unidos como
CAPITÁN AMÉRICA Y BUCKY